



## ПРИКАЗ

№ 717

« 02 » ноября 2018.

г. Москва

---

Содержание: О проведении в ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ» (НИУ «МЭИ») очного этапа Конкурса переводчиков научно-технической литературы по электроэнергетической и электротехнической тематикам 2018

---

### ПРИКАЗЫВАЮ:

1. Провести совместно с Молодежной секцией РНК СИГРЭ, ПАО «ФСК ЕЭС» и Благотворительным фондом «Надежная смена» Конкурс переводчиков научно-технической литературы по электроэнергетической и электротехнической тематикам в аудитории Г-101 08 ноября 2018 года с 13.00 до 17.00 часов.
2. Освободить участников Конкурса (Приложение 2) от занятий на время проведения Конкурса.
3. Руководителям ИЭЭ (Тульский В.Н.), ГПИ (Родин А.Б.) и ОМС (Гуличева Е.Г.) сформировать оргкомитет для оценки участников согласно списку (Приложение 3).
4. Начальнику Хозяйственного отдела Заркуа З.С. обеспечить уборку аудитории Г-101 и коридора перед ней до начала и по окончании мероприятия.
5. Руководителю Пресс-службы Курочкину Д.С. обеспечить фотосъемку и освещение мероприятия в СМИ НИУ «МЭИ» и внешних СМИ во время проведения Конкурса (Приложение 1).
6. Контроль за исполнением настоящего приказа возложить на первого проректора Замолодчикова В.Н.

Врио ректора

Н.Д. Рогалев

## Приложение 1

к Приказу о проведении очного этапа  
Конкурса переводчиков научно-  
технической литературы по  
электроэнергетической и  
электротехнической тематикам 2017

### ПРОГРАММА

#### очного этапа Конкурса переводчиков научно-технической литературы по электроэнергетической и электротехнической тематикам 2017

Дата проведения:  
08 ноября 2018 г.

Место проведения:  
г. Москва, ул. Красноказарменная, дом. 17  
аудитория Д-207  
ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»

Время	Мероприятие	Место проведения
13:00 – 13:20	Сбор участников, регистрация	Аудитория Г-101
13:20 – 13:30	Финальная проверка презентаций - техническая исправность, корректное отображение и пр.	Аудитория Г-101
13:30 – 13:45	Выступление представителя вуза: - регламент работы - тайминг - прочие организационные вопросы	Аудитория Г-101
13:45 – 15:20	Презентации переводов участников, выполненных на первом заочном этапе (3 минуты выступление, 2 минуты вопросы)	Аудитория Г-101
15:20 – 15:40	Перерыв	-
15:40 – 15:50	Подготовка к аудиторному переводу (рассадка участников, выдача материалов, контроль использования телефонов и пр. техники)	Аудитория Г-101
15:50 – 16:35	Аудиторный перевод	Аудитория Г-101
16:35 – 16:50	Сбор работ участников	Аудитория Г-101

Приложение 2

к Приказу о проведении очного этапа  
Конкурса переводчиков научно-  
технической литературы по  
электроэнергетической и  
электротехнической тематикам 2018

**СПИСОК УЧАСТНИКОВ**

**очного этапа Конкурса переводчиков научно-технической литературы по  
электроэнергетической и электротехнической тематикам 2018**

ФИО	Институт/группа
Авцынова Татьяна Олеговна	ЭЛ-13м-18
Родькин Николай Сергеевич	ЭЛ-12-15
Энтентеев Айдар Ринатович	Э-12-15

Приложение 3

к Приказу о проведении очного этапа  
Конкурса переводчиков научно-  
технической литературы по  
электроэнергетической и  
электротехнической тематикам 2018

**СПИСОК ЧЛЕНОВ ОРГКОМИТЕТА**

**очного этапа Конкурса переводчиков научно-технической литературы по  
электроэнергетической и электротехнической тематикам 2018**

№ п/п	ФИО	Уч. звание	Должность
1	Серов Дмитрий Михайлович (председатель)	-	старший преподаватель каф. РЗиАЭ
2	Мартынов Владимир Сергеевич	кандидат	доцент каф. Ин.яз.
3	Кузеванова Елена Николаевна	-	доцент каф. Ин.яз.
5	Бусыгин Тимофей Григорьевич	-	ассистент каф. РЗиАЭ
7	Насыров Ринат Ришатович	кандидат	старший преподаватель каф. ЭЭС
9	Климова Анна Павловна	-	специалист отдела международного сотрудничества